

Domstolens dom (Niende Afdeling) af 21. september 2017 — Ferriera Valsabbia SpA (C-86/15 P), Valsabbia Investimenti SpA (C-86/15 P), Alfa Acciai SpA, (C-87/15 P) mod Europa-Kommissionen

(Forenede sager C-86/15 P) ⁽¹⁾

(Appel — karteller — italienske producenter af rundt armeringstål — fastsættelse af priser samt begrænsning af og kontrol med produktionen og afsætningen — overtrædelse af artikel 65 KS — Den Europæiske Unions Rets annullation af den oprindelige beslutning — beslutning genvedtaget på grundlag af forordning (EF) nr. 1/2003 — ingen udstedelse af en ny klagepunktsmeddelelse — ingen mundtlig høring efter annullationen af den oprindelige beslutning — forsinkelser i forbindelse med sagen for Retten)

(2017/C 392/03)

Processprog: italiensk

Parter

Appellanter: Ferriera Valsabbia SpA, Odolo (sag C-86/15 P), Valsabbia Investimenti SpA, Odolo (sag C-86/15 P), Alfa Acciai SpA, Brescia (sag C-87/15 P) (ved avocat D.M. Fosselard, solicitor D. Slater og avocate A. Duron)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved L. Malferrari og P. Rossi, som befuldmægtigede, bistået af avvocato P. Manzini)

Konklusion

- 1) Den Europæiske Unions Rets domme af 9. december 2014, Ferriera Valsabbia og Valsabbia Investimenti mod Kommissionen (T-92/10, ikke trykt i Sml., EU:T:2014:1032) og Alfa Acciai mod Kommissionen (T-85/10, ikke trykt i Sml., EU:T:2014:1037), ophæves.
- 2) Kommissionens beslutning K(2009) 7492 endelig af 30. september 2009 om tilsidesættelse af artikel 65 KS (COMP/37.956 — Rundt armeringsstål — genvedtagelse), som ændret ved Kommissionens afgørelse K(2009) 9912 endelig af 8. december 2009, annulleres, for så vidt som den vedrører Ferriera Valsabbia SpA, Valsabbia Investimenti SpA og Alfa Acciai SpA.
- 3) Europa-Kommissionen bærer sine egne omkostninger og betaler omkostningerne afholdt af Ferriera Valsabbia SpA, Valsabbia Investimenti SpA og Alfa Acciai SpA i såvel første instans som i forbindelse med appellen.

⁽¹⁾ EUT C 146 af 4.5.2015.

Domstolens dom (Niende Afdeling) af 21. september 2017 — Ferriere Nord SpA mod Europa-Kommissionen

(Sag C-88/15 P) ⁽¹⁾

(Appel — karteller — italienske producenter af rundt armeringstål — fastsættelse af priser samt begrænsning af og kontrol med produktionen og afsætningen — overtrædelse af artikel 65 KS — Den Europæiske Unions Rets annullation af den oprindelige beslutning — beslutning genvedtaget på grundlag af forordning (EF) nr. 1/2003 — ingen udstedelse af en ny klagepunktsmeddelelse — ingen mundtlig høring efter annullationen af den oprindelige beslutning)

(2017/C 392/04)

Processprog: italiensk

Parter

Appellant: Ferriere Nord SpA, Osoppo (ved avvocati W. Viscardini og G. Donà)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved L. Malferrari og P. Rossi, som befuldmægtigede, bistået af avvocato M. Moretto)